



Tech Tip

EN DE PL ES RU IT NL

Universal Boots

- EN**
- 1 Cut off the boot according to the joint diameter.
 - 2 The universal boot is fitted with an O-ring which can be removed easily.
 - 3 This O-ring is especially designed for joints with a groove. It guarantees the boot to fit optimally on these joints.
 - 4 When applying the universal boot to a joint without groove the O-ring can easily be removed.
- DE**
- 1 Schneiden Sie zuerst die Manschette passend für den gewünschten Gelenkdurchmesser ab.
 - 2 Die Universalmanschette ist mit einem leicht entfernbarem O-Ring ausgestattet.
 - 3 Dieser O-Ring ist speziell für Gelenke mit Nut vorgesehen. Dort sichert er den korrekten Sitz der Manschette auf dem Gelenk.
 - 4 Für Gelenke ohne Nut können Sie den O-Ring leicht entfernen.
- PL**
- 1 Osłonę przegubu należy najpierw dociąć do żądanej średnicy przegubu.
 - 2 Uniwersalne osłony przegubu są zaopatrzone w pozwalające się łatwo zdjąć pierścienie samouszczelniające typu O-Ring.
 - 3 Uszczelki te są przeznaczone specjalnie do przegubów z rowkami. Zapewniają one poprawne osadzenie osłony na przegubie.
 4. Przed montażem na przegubie bez rowka pierścieni typu O-Ring można łatwo zdjąć.
- ES**
- 1 Recortar primero el fuelle de acuerdo al diámetro de la junta.
 - 2 El fuelle universal incorpora un anillo interior que se puede quitar fácilmente si es necesario.
 - 3 Este anillo interior está diseñado especialmente para las juntas con ranura; esto garantiza el óptimo acoplamiento del fuelle según tipo de junta (ej. PSA).
 - 4 Cuando el fuelle universal se monte sobre una junta sin ranura, con superficie lisa, el anillo se debe quitar.



Mounting cones
for universal boots,
part no. 25993 / 303147

Tech Tip

(EN) (DE) (PL) (ES) (RU) (IT) (NL)

Universal Boots

- (RU)**
1. Сначала обрежьте манжету в соответствии с необходимым диаметром шарнира.
 2. Универсальная манжета оснащена легко снимающимся уплотнительным кольцом круглого сечения.
 3. Данное уплотнительное кольцо круглого сечения предусмотрено для шарниров с пазом. Оно фиксирует манжету на шарнире в правильном положении.
 4. Для шарниров без паза Вы легко можете удалить уплотнительное кольцо круглого сечения.
- (IT)**
1. Tagliare dapprima la cuffia secondo il diametro del giunto.
 2. La cuffia universale è dotata di una guarnizione OR facilmente rimovibile.
 3. Questa guarnizione OR è progettata appositamente per giunti con scanalatura, dove si assicura il corretto posizionamento della cuffia sul giunto.
 4. Per i giunti senza scanalatura, la guarnizione OR può essere tolta facilmente.
- (NL)**
1. Maak de manchet passend voor de gewenste scharnierdiameter.
 2. De universele manchet is met een O-ring uitgerust. Deze O-ring is, indien gewenst, makkelijk te verwijderen.
 3. De O-ring is speciaal voor scharnieren met een gleuf en garandeert de correcte passing van de manchet op het scharnier.
 4. Voor scharnieren zonder gleuf kunt u de O-ring gemakkelijk verwijderen.



Mounting cones
for universal boots,
part no. 25993 / 303147

GKN Driveline Service GmbH Nussbaumweg 19–21 | 51503 Roesrath | Germany
www.gknautomotive.com | © GKN Automotive. All rights reserved.

Disclaimer of Liability

The information contained on this leaflet („Service“) is for general information purposes only. The application of any GKN Automotive product subject to the Service must be performed by certified professionals. GKN Automotive assumes no responsibility for errors or omissions in the contents on the Service. In no event shall GKN Automotive be liable for any special, direct, indirect, consequential, or incidental damages or any damages whatsoever, whether in an action of contract, negligence or other tort, arising out of or in connection with the use of the Service or the contents of the Service. GKN Automotive reserves the right to make additions, deletions, or modification to the contents on the Service at any time without prior notice.